

Reference: C.N.165.2017.TREATIES-XI.B.16.107 (Depositary Notification)

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM TECHNICAL
PRESCRIPTIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS
WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND
THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS
GRANTED ON THE BASIS OF THESE PRESCRIPTIONS

GENEVA, 20 MARCH 1958

REGULATION NO. 107. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF CATEGORY M2 OR M3 VEHICLES WITH REGARD TO THEIR
GENERAL CONSTRUCTION

CORRECTIONS TO REGULATION NO. 107

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,
communicates the following:

At its sixty-fifth session, held on 15 March 2017, the Administrative Committee of the above-mentioned Agreement adopted by vote certain corrections to the English, French and Russian authentic texts of Regulation No. 107.

.... Attached is a copy of the corresponding procès-verbal. The text of the corrections concerned (ECE/TRANS/WP.29/2017/13) can be accessed on the website of the Transport Division of the United Nations Economic Commission for Europe which can be found at the following address:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2017.html>.

7 April 2017



Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned. Depositary notifications are issued in electronic format only. Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations in the United Nations Treaty Collection at <https://treaties.un.org>, under "Depositary Notifications (CNs)". In addition, the Permanent Missions, as well as other interested individuals, can subscribe to receive depositary notifications by e-mail through the Treaty Section's "Automated Subscription Services", which is also available at https://treaties.un.org/Pages/Login.aspx?lang=_en.



AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF
UNIFORM TECHNICAL PRESCRIPTIONS FOR
WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS
WHICH CAN BE FITTED
AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND
THE CONDITIONS

FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF
APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF
THESE PRESCRIPTIONS.

DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

PROCÈS-VERBAL CONCERNING CERTAIN
CORRECTIONS TO REGULATION
NO. 107 ANNEXED TO THE AGREEMENT

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED
NATIONS, acting in his capacity as
depository of the above Agreement,

WHEREAS the Administrative
Committee of the above Agreement, at
its sixty-fifth session, held on
15 March 2017, adopted certain
corrections to the English, French and
Russian authentic texts of Regulation
No. 107 ("Uniform provisions
concerning the approval of category M2
or M3 vehicles with regard to their
general construction.")
(ECE/TRANS/WP.29/2017/13),

HAS CAUSED the said corrections to
be effected in the English, French and
Russian authentic texts of Regulation
No. 107.

IN WITNESS WHEREOF, I,
Miguel de Serpa Soares, Under-
Secretary-General for Legal Affairs
and United Nations Legal Counsel, have
signed this Procès-verbal.

Done at Headquarters,
United Nations, New York, on
7 April 2017.

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE
PRESCRIPTIONS TECHNIQUES UNIFORMES
APPLICABLES AUX VÉHICULES À ROUES,
AUX ÉQUIPEMENTS ET AUX PIÈCES
SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MONTÉS OU
UTILISÉS SUR UN VÉHICULE À ROUES ET LES
CONDITIONS DE RECONNAISSANCE RÉCIPROQUE
DES HOMOLOGATIONS DÉLIVRÉES
CONFORMÉMENT À CES PRESCRIPTIONS.
FAIT À GENÈVE LE 20 MARS 1958

PROCÈS-VERBAL RELATIF À CERTAINES
CORRECTIONS AU RÈGLEMENT
N° 107 ANNEXÉ À L'ACCORD

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES,
agissant en sa qualité de dépositaire
de l'Accord susmentionné,

ATTENDU que le Comité administratif,
lors de sa soixante-cinquième session
qui a eu lieu le 15 mars 2017, a adopté
certaines corrections aux textes
authentiques anglais, français et russe
du Règlement n° 107 (« Prescriptions
uniformes relatives à l'homologation
des véhicules des catégories M2 et M3
en ce qui concerne leurs
caractéristiques générales de
construction. »)
(ECE/TRANS/WP.29/2017/13),

A FAIT PROCÉDER auxdites corrections
dans les textes authentiques anglais,
français et russe du Règlement n° 107.

EN FOI DE QUOI, Nous,
Miguel de Serpa Soares, le Secrétaire
général adjoint aux affaires juridiques
et Conseiller juridique des Nations
Unies, avons signé le présent procès-
verbal.

Fait au Siège de l'Organisation,
Nations Unies, New York, le
7 avril 2017.


Miguel de Serpa Soares